

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, June 24th, 2019

Nativity of St. John the Baptist

7:00 a.m. † Rev. Msgr. Henry Bogdan
from Ginny Skwara

TUESDAY - WTOREK, June 25th

7:00 p.m. O zdrowie i błog. Boże
dla Jacka i Agnieszki
z okazji rocz. ślubu
od wujka

WEDNESDAY - ŚRODA, June 26th

7:00 a.m. † Sophie, Andrew & Patricia Grenda
from Joseph & family

THURSDAY - CZWARTEK, June 27th

7:00 a.m. Health & Blessings for Fr. Jacek
on his birthday
from parishioners

FRIDAY - PIĄTEK, June 28th, Most Sacred Heart of Jesus

7:00 a.m. † Zbigniew Kołodziej
from M/M Bruce Campbell

SATURDAY - SOBOTA, June 29th, Sts. Peter & Paul

5:00 p.m. Health & Blessings for Fr. Jacek
on his birthday
from Józef & Antonina Muller

† Nicholas Monchak
from family
† Louis Balestrieri
from John & Anita Toth
† Helen Hutchins
from Mary Graham & daughter
† Stefania Stępien
from the Czerniak family
† Edna DeVansky
from Barbara Makowski

SUNDAY - NIEDZIELA, June 30th, 2019

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

Health & Blessings for Anthony
on his Christening Day od babci

† Patricia Murdza (25th anniv.)
from sister Carol
† Anthony Strycharz
from family
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Brian Picollo
from Keith, Karen, Kyle, Conner, Colin
& Kayla Holler
† Helen Szalony
from Deacon Barry & Dottie Zadworny
† Maryann Kandebo
from John & Julianne Bogdan
† Pauline Sikorska
from Harriet & Albert Waranis

Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, June 30th, 2019

XIII Sunday in Ordinary Time

XIII Niedziela Zwykła

8:00 a.m. † Jadwiga i Marian Libuda
od córki z rodziną

† Irena Janusz

od męża z dziećmi

† Stanisława Jachura

from Bożena Tokarska & family

† Józef Milik

od syna z rodziną

† Helena, Franciszek i Janusz Jaskółka
od rodziny

† Leonora i Aleksander Maj
od rodziny

† Jan i Mieczysław Konecki
od rodziny

† Ks. Kanonik Jan Majka
od rodziny

† Marian Okrasa
od syna z rodziną

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla rodziny Truszkowskich
od mamy

† Ryszard Kowalczuk
od żony Janiny

† Eufemia Korwek
od Danuty

† Zygmunt, Janina i Witold Wisniewski
od syna z rodziną

† Natalie Anna Kawalec
od rodziców i brata

† Wojtech "Al" Lakomcik
from John & Bernadette Morris

† Karol & Artur Radgowski
od rodziny

† Jan Kowal
od brata Tadeusza

† Marcin Nikodem
od siostry Małgorzaty

† Grażyna Remus
from the Kołodzinski family

† Krzysztof Sienski
from wife, family & friends

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN





UROCZYŚĆ BOŻEGO CIAŁA - Łk 9,11b-17: Jezus opowiadał rzeszom o królestwie Bożym, a tych, którzy leczenia potrzebowali, uzdrawiał. Dzień zaczął się chylić ku wieczorowi. Wtedy przystąpiło do Niego Dwunastu mówiąc: Odpraw tłum; niech idą do okolicznych wsi i zagród, gdzie znajdą schronienie i żywność, bo jesteśmy tu na pustkowiu. Lecz On rzekł do nich: Wy dajcie im jeść! Oni odpowiedzieli: Mamy tylko pięć chlebów i dwie ryby; chyba że pójdziemy i nakupimy żywności dla wszystkich tych ludzi. Było bowiem około pięciu tysięcy mężczyzn. Wtedy rzekł do swych uczniów: Każcie im rozsiąść się gromadami mniej więcej po pięćdziesięciu! Uczynili tak i rozmieścili wszystkich. A On wziął te pięć chlebów i dwie ryby, spojrzawszy w niebo i odmówiwszy błogosławieństwo, połamał i dawał uczniom, by podawali ludowi. Jedli i nasycili się wszyscy, i zebrano jeszcze dwanaście koszków, które im zostały.

Dzisiejsza liturgia przedstawia uroczystość Ciała i Krwi Chrystusa w związku z Jego kapłaństwem, którego Eucharystia jest najwyższym darem: Ofiarą złożoną Ojcu i Ucztą przygotowaną dla ludzi. Pierwsze czytanie (Rz 14, 18-20) przypomina najstarszą figurę Chrystusa Kapłana: Melchizedeka – króla Salem i kapłana „Boga Najwyższego”, który jako dziękczynienie Bogu za zwycięstwo odniesione przez Abrahama, składa ofiarę z „chleba i wina”, symboli Eucharystii. O tej tajemniczej osobistości, o której pochodzeniu czy śmierci Biblia nie czyni żadnej wzmianki, św. Paweł napisał: „bez ojca, bez matki, bez rodowodu, nie ma ani początku dni, ani też końca życia, upodobniony zaś do Syna Bożego, pozostaje kapłanem na zawsze” (Hbr 7, 3). Melchizedek jest nazwany „kapłanem na zawsze”, ponieważ nikt nie zna jego początku ani końca. Ten tytuł z większą słusnością przysługuje Chrystusowi, którego kapłaństwo pochodzi nie od ludzi, lecz od Boga, i dlatego jest wieczne w pełnym tego słowa znaczeniu. Do Niego Kościół stosuje wiersz, jaki powtarza dzisiaj w psalmie responsoryjnym: „Ty jesteś Kapłanem na zawsze według obrządku Melchizedeka”. W Nowym Testamencie ustało kapłaństwo lewitów, trwa wieczne kapłaństwo Chrystusa, które przedłuża się w czasie przez kapłaństwo katolickie. Drugie czytanie (1 Kor 11, 23-26) ukazuje Chrystusa Kapłana ustanawiającego Eucharystię, ofiarę Nowego Testamentu. Opowiadanie przekazuje Apostoł według tradycji i tego, co On sam „otrzymał od Pana” (w. 23). Jezus tak jak Melchizedek ofiaruje „chleb i wino”, lecz Jego błogosławieństwo dokonuje wielkiego cudu: „To jest Ciało moje za was wydane... ten kielich jest nowym przymierzem we Krwi mojej” (w. 24-25). Nie jest to już chleb, lecz prawdziwe Ciało Chrystusa, już nie wino, lecz prawdziwa Krew. Jezus uprzedza w Eucharystii ofiarę, jakiej dokona na Kalwarii w swoich poranionych członkach, a uprzedzając ją, pozostawia w Testamencie dla swoich wyznawców jako żywą pamiątkę swojej Męki: „Czyńcie to... na moją pamiątkę”. Dlatego św. Paweł kończy: „Ilećroć spożyacie ten Chleb albo pijecie Kielich, śmierć Pańską głosicie” (w. 26). Nie jest to „pamiątka”, która ogranicza się do wspomnienia przeszłego wydarzenia czy też wygłoszenia tych samych słów; Eucharystia, chociaż w formie sakramentalnej, ofiarę krzyża i ucztę Ostatniej Wieczerzy czyni zawsze aktualną, obecną. Ta sama rzeczywistość zostaje ofiarowana wiernym wszystkich czasów, aby mogli łączyć się z Ofiarą Chrystusa i karmić się Jego Ciałem i Krwią „w oczekiwaniu Jego przyjścia”. Eucharystię jako ucztę omawia dzisiejsza Ewangelia pod zrozumiałą figurą rozmnożenia chleba. Tutaj dostrzegamy nie tylko daleki symbol chleba i wina, jakie ofiarował Melchizedek, lecz oglądamy czynności Jezusa jako przygotowanie do Wieczerzy Eucharystycznej. Jezus bierze chleby, podnosząc oczy do nieba błogosławi je, łamie i rozdziela. Wszystkie te gesty powtórzy w Wieczerniku, przemieniając chleb w swoje ciało. Jeszcze inny szczegół przyciąga uwagę: chleby rozmnażają się w Jego rękach, a z nich przechodzą w ręce uczniów, którzy rozdzielają je rzeszy. Tak więc zawsze On będzie dokonywał cudu eucharystycznego, posługując się jednak swoimi kapłanami, którzy będą Jego szafarzami i stróżami. W końcu „wszyscy jedli i nasycili się” (w. 17). Eucharystia jest ucztą wydaną dla wszystkich ludzi, aby zaspokoić ich głód Boga, życia wiecznego. Uroczystość dzisiejsza jest wezwaniem do ożywienia wiary i miłości względem Eucharystii, aby wierni byli bardziej nasyceni, zbliżali się do Niej z większą gorliwością i potrafili budzić ten zbawienny głód w braciach obojętnych.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Kościół od samego początku głosi wiarę w prawdziwą, substancjalną obecność Chrystusa w Najświętszym Sakramencie. Chrystus, ustanawiając Najświętszy Sakrament podczas Ostatniej Wieczerzy, zostawił nam swoje Ciało i Krew jako pokarm na drogę do wieczności. W dzisiejszej uroczystości wyznajemy naszą wiarę w obecność Chrystusa ukrytego pod postaciami chleba i wina.
2. Dzisiaj obchodzimy ustanowiony przez ONZ Międzynarodowy Dzień Uchodźcy. Naszą modlitwą wspieramy wszystkich, którzy z powodu wojny, prześladowań i w obronie życia byli zmuszeni opuścić własne domy i ojczyznę.
3. Solenizantów i jubilatów tygodnia otaczamy serdeczną myślą i darem modlitwy.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

24 VI – narodzenie św. Jana Chrzciciela.

29 VI – święci Piotr i Paweł (I w.), Apostołowie, męczennicy.



Weekly Collections

Jun 15th & 16th, 2019

Weekly Collection \$4,438.00
Maintenance \$1,899.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.



ST. HEDWIG CEMETERY **COLUMBARIUM**

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.

SUMMER SCHEDULE

THE RECTORY OFFICE WILL BE
CLOSED ON FRIDAYS DURING
JUNE, JULY & AUGUST
IN ADDITION TO WEDNESDAYS



The Feast of Corpus Christi is this Sunday, June 23rd, 2019. At the conclusion of the 11:00 am Mass, Fr. Jacek will process with the Blessed Sacrament to the Altars outside. The four Altars have been prepared by the Polish School, Knights of Columbus, Rosary Society and the children of the Religious Education.

Please plan to join us for this beautiful celebration as we publicly honor and praise our Lord, Jesus, in the Blessed Sacrament.



CORPUS CHRISTI

Each of the readings today feature food, namely bread, and this is intentional, considering the feast. The Body and Blood of Christ are spiritual food. They nourish us on our mission. However, there is one other common element in the readings, one of equal importance. God's blessing. Melchizedek offered bread and wine, then blessed Abram in the form of a prayer. Saint Paul narrates how Jesus took bread and wine, gave thanks to God, then shared them with his disciples as his body and blood. In the Gospel, before Jesus distributed the loaves and fishes to the multitudes, he looked up to heaven and said a blessing over them. As important as the food was for nourishment and sustenance, it was essential to thank its ultimate source. It may easily be overlooked, but the disciples were an essential part of the miracle in the Gospel. It was not enough that Jesus multiplied the food so that there would be more than enough for everyone to eat. Someone then had to distribute the bread and fish to the thousands of people in attendance. The disciples are the Church, as are we. To overlook their role, our role, in feeding the hungry with what at first seemed like an inadequate amount of food, would be a mistake. We are essential agents in feeding the hungry. The disciples carried out Jesus' ministry by distributing their baskets of food. So can we. Through Jesus, God provides us with an abundance of food—more than is necessary to sustain us. Whether physical food as in the Gospel or spiritual food such as Christ's Body and Blood, an encounter with Jesus leaves us personally satisfied with an excess to share.



*Remember
Our Sick*

Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

***Please call the Rectory Office
to add or delete names from the list.***





PARISHIONER

REGISTRATION/INFORMATION FORM

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: _____

First Name(s): _____

Address: _____

City: _____

Zip Code: _____

Contact Phone Number: _____

Cell #: _____



ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.



SANCTUARY CANDLE

Church

† Bogusław Szulewski od Kuzyna

Chapel

† Józef Adamski od przyjaciela



Our Lady of Czestochowa

© J. S. Paluch Co., Inc.

XVII ANNUAL WALKING PILGRIMAGE

Once again the parish will have their Annual Walking Pilgrimage from St. Hedwig to the American Czestochowa in Doylestown, PA on the weekend of August 10th & 11th, 2019. All parishioners are invited to participate in this spiritual journey. For further information please call Agnieszka Chojnowska 609-356-9381.



XVII Piesza Pielgrzymka z Trenton do Amerykańskiej Czestochowy odbędzie się w dniach 10-11 sierpnia 2019. Więcej informacji na stronie pielgrzymki www.pielgrzymkaztrenton.com Tel.(609) 356-9381.



PARISH PICNIC

The St. Hedwig Parish Picnic will be held on Sunday June 30, 2019 at The Elks Lodge Picnic Pavilion, 110 Hickory Corner Road, East Windsor, NJ. Cost of tickets is \$10.00 per person, children under 10 are free. Tickets are available for sale at all the Masses in the vestibule, the Sacristy or in the Parish Office during regular office hours. Picnic will run from 1:00 pm to 6:00 pm. Price includes food and entertainment. All are welcome.



DIRECTIONS TO: THE ELKS PICNIC PAVILION

110 HICKORY CORNER RD.
EAST WINDSOR, NJ 08520

From Trenton Area: Take Rt. 1 to Quakerbridge Road, make a left onto Village Road, follow to 130 and make a left, go straight to light at Hickory Corner Rd. and make a left. Picnic area is a short drive on right.

